

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 30/2004(3))

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 3 Νοεμβρίου, 2004

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη και Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

Παρευρισκόμενοι: Εκ μέρους του τηλεοπτικού σταθμού «ΣΙΓΜΑ» και στη θέση του κ. Χρίστου Πατσαλίδη, παρέστη ο Νομικός Σύμβουλος του σταθμού κ. Αυγουστίνος Τσάρκατζης

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου διερευνά αυτεπάγγελτα τις από μέρους του σταθμού πιθανές παραβάσεις των **κανονισμών 21(3)** και **24(1)(α)** και της **παραγράφου 1(10)** του Μέρους II του Κώδικα Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας για τα Ηλεκτρονικά Μ.Μ.Ε (Παράρτημα VII) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ο κανονισμός **21(3)** προνοεί:

«οι σταθμοί υποχρεούνται όπως σ' όλες τις εκπομπές διασφαλίζουν σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη, τον ιδιωτικό βίο, την επαγγελματική,

επιστημονική, κοινωνική, καλλιτεχνική, πολιτική ή άλλη συναφή δραστηριότητα κάθε προσώπου, η εικόνα του οποίου εμφανίζεται στην οθόνη ή το όνομα του οποίου μεταδίδεται από το σταθμό ή γίνεται αναφορά ή μεταδίδονται γι' αυτό στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητας του. Η πιο πάνω υποχρέωση επεκτείνεται αναφορικά με κάθε άτομο ή την εικόνα γενικά του ανθρώπου ως ατόμου ή μέλους ομάδας».

Ο κανονισμός 24(1)(α) προνοεί:

«Τα δελτία ειδήσεων προπαρασκευάζονται και μεταδίδονται με ακρίβεια, αντικειμενικότητα, αμεροληψία, πολυμέρεια και τη μεγαλύτερη δυνατή πληρότητα».

Η παράγραφος 1(10) προνοεί:

«Οι δημοσιογράφοι σέβονται πλήρως την αρχή ότι ο ύποπτος ή κατηγορούμενος για διάπραξη αδικήματος είναι αθώος μέχρι αποδείξεως, σύμφωνα με το νόμο, του αντίθετου και συνεπώς αποφεύγουν να δημοσιοποιήσουν οτιδήποτε το οποίο να οδηγεί σε συμπεράσματα ως προς την ενοχή ή αθωότητα του υπόπτου ή/ και κατηγορούμενου ή τείνει να το διασύρει ή διαπομπεύσει».

Ύστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολές της ημερομηνίας 1.3.2004 και 3.3.2004 έθεσε ενώπιον του σταθμού τις διερευνόμενες παραβάσεις για οποιεσδήποτε εξηγήσεις και / ή παραστάσεις σε δεκατέσσερις (14) μέρες από τη λήψη της εν λόγω επιστολής και κάλεσε τους εκπροσώπους του σταθμού όπως δηλώσουν κατά πόσο επιθυμούν να παρευρεθούν κατά την εξέταση της υπόθεσης.

Στην προαναφερθείσα επιστολή τονίστηκε επίσης ότι σε περίπτωση που δε ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην καθορισμένη προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα είναι υποχρεωμένη να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντηση του σταθμού.

Οι διερευνόμενες παραβάσεις, οι οποίες τέθηκαν ενώπιον του σταθμού, εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία 1 – 3:

1. Στις **28.12.2003**, στα πλαίσια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του σταθμού «**Τομές στα γεγονότα**», που μεταδόθηκε μεταξύ των ωρών **20:00 – 21:00**, προβλήθηκε ρεπορτάζ που αφορούσε τη σύλληψη πέντε υπόπτων, για πιθανή διάπραξη τρομοκρατικής ενέργειας. Κατά τη διάρκεια του ρεπορτάζ, μεταδόθηκαν επανειλημμένα πλάνα από τη σύλληψη των πέντε υπόπτων των οποίων τα πρόσωπα δημοσιοποιήθηκαν από το σταθμό, παρόλο που δεν έχει αποδειχθεί η ενοχή τους για τη συγκεκριμένη κατηγορία. Ο σταθμός δεν διασφάλισε ώστε το εν λόγω ρεπορτάζ να διέπεται από την αρχή του σεβασμού προς την προσωπικότητα, την τιμή και την υπόληψη των ατόμων αυτών, η εικόνα των οποίων μεταδόθηκε από το σταθμό, κατά παράβαση του **κανονισμού 21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).
2. Στις **28.12.2003**, στα πλαίσια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του σταθμού «**Τομές στα Γεγονότα**», που μεταδόθηκε μεταξύ των ωρών **20:00 – 21:00**, προβλήθηκε ρεπορτάζ που αφορούσε τη σύλληψη πέντε υπόπτων, για πιθανή διάπραξη τρομοκρατικής ενέργειας. Το εν λόγω ρεπορτάζ προβλήθηκε πρώτο στο δελτίο ειδήσεων και έτυχε εκτεταμένης κάλυψης η οποία δημιουργούσε στον τηλεθεατή την εντύπωση ότι επρόκειτο για πολύ σοβαρή και ανησυχητική είδηση. Κατά τη διάρκεια του ρεπορτάζ μεταδόθηκαν επανειλημμένα πλάνα από τη σύλληψη των πέντε υπόπτων των οποίων τα πρόσωπα δημοσιοποιήθηκαν από το σταθμό κατά τρόπο που δεν κατέστη σαφές το γεγονός ότι οι κατηγορούμενοι θεωρούνται ύποπτοι, χωρίς ωστόσο να έχουν αποδειχθεί ένοχοι. Ο σταθμός δεν διασφάλισε ώστε το εν λόγω ρεπορτάζ να προπαρασκευαστεί και να μεταδοθεί με ακρίβεια, αντικειμενικότητα, αμεροληψία, πολυμέρεια και τη μεγαλύτερη δυνατή πληρότητα, κατά παράβαση του **κανονισμού 24(1)(α)** των πιο πάνω Κανονισμών.
3. Στις **28.12.2003**, στα πλαίσια του κεντρικού δελτίου ειδήσεων του σταθμού «**Τομές στα γεγονότα**», που μεταδόθηκε μεταξύ των ωρών **20:00 – 21:00**, προβλήθηκε ρεπορτάζ που αφορούσε τη σύλληψη πέντε υπόπτων, για πιθανή διάπραξη τρομοκρατικής ενέργειας. Κατά τη διάρκεια του ρεπορτάζ, μεταδόθηκαν επανειλημμένα πλάνα από τη σύλληψη των υπόπτων, των οποίων τα πρόσωπα δημοσιοποιήθηκαν από το σταθμό, κατά τρόπο που ο σταθμός δεν σεβάστηκε την αρχή ότι οι ύποπτοι είναι αθώοι μέχρι αποδείξεως του αντιθέτου, κατά παράβαση της **παραγράφου 1(10)** του Μέρους II του Κώδικα Δημοσιογραφικής Δεοντολογίας για τα Ηλεκτρονικά Μ.Μ.Ε που επισυνάπτεται ως Παράρτημα VII στους πιο πάνω Κανονισμούς.

Με επιστολή του ημερομηνίας **15.3.2004**, ο Νομικός Σύμβουλος του σταθμού κ. Χρίστος Πατσαλίδης, ανέφερε κατά λέξη τα ακόλουθα:

«Με την παρούσα σας πληροφορούμε ότι επιθυμούμε να παρευρεθούμε κατά την εξέταση της ως άνω υπόθεσης για λογαριασμό των πελατών μας SIGMA RADIO TV LTD οπότε και θα παραθέσουμε τις θέσεις των πελατών μας».

Κατά τη διάρκεια της ακροαματικής διαδικασίας της υπό αναφορά υπόθεσης στις 3.11.2004, ο δικηγόρος κ. Τσάρκατζης που εμφανίστηκε εκ μέρους του σταθμού, ανέφερε τα ακόλουθα:

Το θέμα της τρομοκρατίας θεωρείται φλέγων και επίκαιρο και απασχολεί ιδιαίτερα το κοινό οπότε και ο σταθμός θεώρησε ορθό να μεταδώσει εκτεταμένα την είδηση. Ο σταθμός δεν αποδέχεται την κατηγορία ότι μετέδωσε την είδηση κατά τρόπο που να θίγει τους ύποπτους, λόγω του ότι μετέδωσε γεγονότα και όχι εικασίες ή απόψεις των δημοσιογράφων. Εξάλλου, σύμφωνα με τον κ. Τσάρκατζη, τα πλάνα που μεταδόθηκαν είχαν ληφθεί το βράδυ οπότε δεν ήταν ευδιάκριτα τα πρόσωπα των υπόπτων και ως εκ τούτου, δεν αποκαλύφθηκε η ταυτότητα τους.

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιον μας στοιχεία και περιστατικά, συμπεριλαμβανομένων και των προφορικών εξηγήσεων του σταθμού και κατόπιν παρακολούθησης της βιντεοταινίας με το σχετικό ρεπορτάζ, κρίνουμε ότι:

- Σε ό,τι αφορά τον κανονισμό **21(3)** των πιο περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 Κ.Δ.Π 10/2000, υπάρχει παράβαση λόγω του ότι ο σταθμός δεν διασφάλισε ώστε το ρεπορτάζ που μετέδωσε να διέπεται από την αρχή του σεβασμού προς την προσωπικότητα, την τιμή και την υπόληψη των πέντε υπόπτων, την εικόνα των οποίων μετέδωσε. Δεν αποδεχόμαστε τον ισχυρισμό του σταθμού ότι τα πλάνα δεν οδηγούσαν στην αναγνώριση της ταυτότητας των υπόπτων, διότι τα εν λόγω πλάνα μεταδόθηκαν σε επανάληψη και αποκάλυπταν τα πρόσωπα

των υπόπτων οπότε η ταυτότητα των ατόμων αυτών κατέστη αναγνωρίσιμη τουλάχιστο στο φιλικό ή και συγγενικό τους περιβάλλον.

- Σε ό,τι αφορά τον **κανονισμό 24(1)(α)** των πιο πάνω Κανονισμών (υπόστοιχείο 2), από τα ενώπιον μας στοιχεία δεν στοιχειοθετείται παράβαση.
- Σε ό,τι αφορά την **παράγραφο 1(10)** των πιο πάνω Κανονισμών (υποστοιχείο 3), από τα ενώπιον μας στοιχεία δεν στοιχειοθετείται παράβαση

Εν όψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχει παράβαση του κανονισμού 21(3) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)**, έχει δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορεί να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά τη διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της παρούσας. Σε αντίθετη περίπτωση, η Αρχή θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.



(ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

(ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 30/2004(3))

ΑΥΤΕΠΑΓΓΕΛΤΗ ΔΙΕΡΕΥΝΗΣΗ ΠΙΘΑΝΩΝ ΠΑΡΑΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟ ΤΟΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟ ΣΤΑΘΜΟ «ΣΙΓΜΑ»

Ημερομηνία Απόφασης: 16 Φεβρουαρίου 2005

Ενώπιον: κ.κ. Νίκου Παπαϊωάννου, Προέδρου, Ανδρέα Ιωάννου, Αντιπροέδρου, Νίκου Παπαμιχαήλ, Μαίρης Κουτσελίνη, Μαρίας Δωρίτη, Ανδρέα Κωνσταντινίδη, Άλεξ Ευθυβούλου, Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις 3 Νοεμβρίου 2004, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση υπάρχουν παραβάσεις του κανονισμού **21(3)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000), σύμφωνα με τον οποίο *«οι σταθμοί υποχρεούνται όπως σ' όλες τις εκπομπές διασφαλίζουν σεβασμό προς την προσωπικότητα, την τιμή, την υπόληψη, τον ιδιωτικό βίο, την επαγγελματική, επιστημονική, κοινωνική, καλλιτεχνική, πολιτική ή άλλη συναφή δραστηριότητα κάθε προσώπου, η εικόνα του οποίου εμφανίζεται στην οθόνη ή το όνομα του οποίου μεταδίδεται από το σταθμό ή γίνεται αναφορά ή μεταδίδονται γι' αυτόν στοιχεία τέτοια που οδηγούν στην αναγνώριση της ταυτότητας του. Η πιο πάνω υποχρέωση επεκτείνεται*

αναφορικά με κάθε άτομο ή την εικόνα γενικά του ανθρώπου ως ατόμου ή μέλους ομάδας».

Η Αρχή, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ), είχε δώσει στο σταθμό το δικαίωμα να ακουσθεί και μπορούσε να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στο σταθμό την ευκαιρία να ακουσθεί και μετά την διαπίστωση της παράβασης για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή, με επιστολή της ημερομ. 15.12.2004 κάλεσε τον σταθμό, εάν επιθυμεί, όπως υποβάλει τις εισηγήσεις και απόψεις του εγγράφως για σκοπούς επιβολής κυρώσεων μέσα σε δεκατέσσερις (14) μέρες από την λήψη της επιστολής. Τονίστηκε επίσης ό,τι σε περίπτωση που δεν ληφθεί οποιαδήποτε απάντηση μέσα στην πιο πάνω προθεσμία, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου θα προχωρήσει στην επιβολή κυρώσεων.

Ο σταθμός δεν ανταποκρίθηκε στην πιο πάνω επιστολή της Αρχής και ούτε υπέβαλε οποιεσδήποτε εξηγήσεις/ παραστάσεις για σκοπούς επιβολής κύρωσης.

Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε σοβαρά υπόψη όλα τα γεγονότα και περιστατικά της υπόθεσης, κρίνει και αποφασίζει όπως επιβάλει στο σταθμό το συνολικό διοικητικό πρόστιμο **Λ.Κ.1.000** για την παράβαση του κανονισμού 21(3) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000).

Ο σταθμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το διοικητικό πρόστιμο των **£1.000** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) μέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(Ν. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ)

Πρόεδρος

Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

Μ.Γ.